

Số: 3918 /QĐ-XPVPHC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 9 năm 2019

### QUYẾT ĐỊNH

Xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty trách nhiệm hữu hạn  
Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ, do bà Từ Thị Ngọc Tú, sinh năm 1988,  
là Giám đốc, địa chỉ trụ sở chính số 79 đường Phạm Viết Chánh,  
Phường Nguyễn Cư Trinh, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11 tháng 11 năm 2011;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 88/2015/NĐ-CP ngày 07 tháng 10 năm 2015 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 95/2013/NĐ-CP ngày 22 tháng 8 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực lao động, bảo hiểm xã hội và đưa người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng;

Căn cứ Thông tư số 153/2013/TT-BTC ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định về thủ tục thu, nộp tiền phạt, biên lai thu tiền phạt và kinh phí từ ngân sách nhà nước bảo đảm hoạt động của các lực lượng xử phạt vi phạm hành chính; Thông tư số 105/2014/TT-BTC ngày 07 tháng 8 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 153/2013/TT-BTC;

Căn cứ Quyết định số 2479/QĐ-UBND ngày 11 tháng 6 năm 2019 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về điều chỉnh phân công công tác Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021;

Căn cứ Quyết định số 2488/QĐ-GQXP ngày 12 tháng 6 năm 2019 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về giao quyền xử phạt vi phạm hành chính và cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính về lĩnh vực hoạt động văn hóa - xã hội số 000083/BB-VPHC/LN ngày 29 tháng 8 năm 2019 do Đoàn Kiểm tra Liên ngành Văn hóa - Xã hội thành phố (Đoàn 1) lập;

Căn cứ kết quả xác minh và các tài liệu có trong hồ sơ;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao tại Tờ trình số 3575/TTr-SVHTT-TTS ngày 11 tháng 9 năm 2019;

Tôi: Lê Thanh Liêm,

Chức vụ: Phó Chủ tịch Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh,

## **QUYẾT ĐỊNH:**

### **Điều 1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với:**

Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ, do bà Từ Thị Ngọc Tú, sinh năm 1988, là Giám đốc, địa chỉ trụ sở chính số 79 đường Phạm Viết Chánh, Phường Nguyễn Cư Trinh, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện tại: Số 793/28/70B đường Trần Xuân Soạn, phường Tân Hưng, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh.

Chứng minh nhân dân số 024288102 do Công an thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 21 tháng 4 năm 2015.

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên, mã số doanh nghiệp 0313375790 do Phòng đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư cấp; đăng ký lần đầu ngày 31 tháng 7 năm 2015; đăng ký thay đổi lần thứ 2, ngày 12 tháng 7 năm 2019.

#### **1. Nội dung vi phạm:**

a) Không giao kết hợp đồng lao động bằng văn bản đối với công việc có thời hạn trên 03 tháng, vi phạm từ 01 người đến 10 người lao động. Vi phạm và xử lý theo Khoản 1, Điều 3 của Khoản 1 và Điểm a, Khoản 1, Điều 5 của Khoản 4 thuộc Điều 1 Nghị định số 88/2015/NĐ-CP ngày 07 tháng 10 năm 2015 của Chính phủ. Tình tiết tăng nặng: Tái phạm hành vi đã bị xử phạt vi phạm hành chính theo Quyết định số 1509/QĐ-XPVPHC ngày 04 tháng 12 năm 2018 và Quyết định số 431/QĐ-XPVPHC ngày 26 tháng 4 năm 2019 của Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 1. Phạt tiền: 4.000.000 đồng.

b) Giao kết hợp đồng lao động không đầy đủ các nội dung chủ yếu của hợp đồng lao động, vi phạm từ 01 người đến 10 người lao động. Vi phạm và xử lý theo Khoản 1, Điều 3 của Khoản 1 và Điểm a, Khoản 1, Điều 5 của Khoản 4 thuộc Điều 1 Nghị định số 88/2015/NĐ-CP ngày 07 tháng 10 năm 2015 của Chính phủ. Phạt tiền: 3.000.000 đồng.

c) Không có nội quy lao động bằng văn bản khi sử dụng từ 10 lao động trở lên. Vi phạm và xử lý theo Khoản 1, Điều 3 của Khoản 1 và Điểm a, Khoản 2, Điều 15 của Khoản 12 thuộc Điều 1 Nghị định số 88/2015/NĐ-CP ngày 07 tháng 10 năm 2015 của Chính phủ. Tình tiết tăng nặng: Tái phạm hành vi đã bị xử phạt vi phạm hành chính theo Quyết định số 1509/QĐ-XPVPHC ngày 04 tháng 12 năm 2018 của Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 1. Phạt tiền: 20.000.000 đồng.

**2. Hình thức xử phạt chính:** Tổng cộng phạt tiền: 27.000.000 (Hai mươi bảy triệu) đồng.

**3. Hình thức xử phạt bổ sung:** Không.

**4. Biện pháp khắc phục hậu quả:** Không.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký (ngày 16 tháng 9 năm 2019).

**1.** Trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ, do bà Từ Thị Ngọc Tú, là Giám đốc có nghĩa vụ đến Kho bạc Nhà nước thành phố Hồ Chí Minh tại số 37, đường Nguyễn Huệ, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh để nộp phạt theo Điều 1 Quyết định này.

Tài khoản nộp phạt: 7111.1046142;

Mã Chương 405; Tiểu mục 4262.

Quá thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ chưa nộp tiền phạt thì cứ mỗi ngày chậm nộp phạt, phải nộp thêm 0,05% trên tổng số tiền phạt chưa nộp. Kho bạc Nhà nước, ngân hàng thương mại nơi Kho bạc Nhà nước ủy nhiệm thu, căn cứ vào quyết định xử phạt và số ngày chậm nộp phạt để tính và thu tiền chậm nộp phạt khi Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ nộp tiền phạt vi phạm hành chính.

Nếu Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ không tự nguyện thi hành thi sẽ bị cưỡng chế thi hành và mọi chi phí về việc thực hiện các biện pháp cưỡng chế, Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ phải gánh chịu theo Điều 86 và Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012.

2. Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện vụ án hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật. Việc khiếu nại hoặc khởi kiện không đương nhiên làm tạm ngưng thi hành Quyết định này, trừ trường hợp có quyết định khác theo trình tự luật định của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

3. Giao Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao chịu trách nhiệm tổ chức thi hành Quyết định này.

**Điều 3.** Quyết định này được gửi cho:

1. Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ, do bà Từ Thị Ngọc Tú, sinh năm 1988, là Giám đốc để chấp hành (Sở Văn hóa và Thể thao giao quyết định);

2. Kho bạc Nhà nước thành phố Hồ Chí Minh để thu tiền phạt;

3. Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao để giao Quyết định cho Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ SIRENA JJ; giám sát, kiểm tra đôn đốc việc thi hành; thực hiện thủ tục công bố công khai quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo Điều 72 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012; báo cáo kết quả thi hành cho Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh.

Quyết định này gồm 03 (ba) trang, được đóng dấu giáp lai giữa các trang./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- TTUB: CT, PCT/TT;
- Ban Văn hóa Xã hội HĐND.TP;
- Viện Kiểm sát nhân dân TP;
- Sở KH&ĐT; UBND quận 1;
- UBND P. Nguyễn Cư Trinh, quận 1;
- Thanh tra Sở VH&TT (2b);
- Thanh tra Sở LĐTB&XH;
- VPUB: CVP; PVP/VX;
- Phòng VX, NCPC, Ban TCD;
- Lưu: VT, (VX-VP) 21.

**NGƯỜI RA QUYẾT ĐỊNH**  
  
Lê Thanh Liêm  
Phó Chủ tịch Thường trực Ủy ban nhân dân  
thành phố Hồ Chí Minh